

# SMLOUVA O VYUŽÍVÁNÍ SLUŽBY ČSOB CEB



## Československá obchodní banka, a. s.

sídlo: Radlická 333/150, 150 57 Praha 5; IČO: 00001350

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B: XXXVI, vložka 46

za ČSOB: **Renata Štajerová, Klientský pracovník pro FIB - II**  
**Ivana Blažková, Klientský pracovník pro FIB - II**  
pobočka: FIB Jablonec nad Nisou - Komenského  
adresa pobočky: Komenského 802/17, 46629 Jablonec nad Nisou, Česká republika

(dále jen "ČSOB")

a

obchodní firma / název **Statutární město Jablonec nad Nisou**  
sídlo **Mírové náměstí 3100/19, 46751 Jablonec nad Nisou, Česká republika**  
IČO/ZEČO **00262340**

(dále jen "Majitel služby")

za Majitele služby:  
jméno, příjmení, titul **Ing. Petr Beitl - statutární zástupce**

uzavírají v souladu se zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákonem č. 284/2009 Sb., o platebním styku v platném znění (dále jen "ZoPS") a s odkazem na zákon č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce a Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 910/2014 o elektronické identifikaci a službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce na vnitřním trhu a o zrušení směrnice 1999/93/ES tuto

## Smlouvu o využívání služby ČSOB CEB č. 42724821 - 1

(dále jen "Smlouva CEB").

### I. Předmět Smlouvy CEB

1. Předmětem Smlouvy CEB je využívání služby ČSOB CEB (dále jen "Služba CEB") Majitelem služby za podmínek uvedených ve Smlouvě CEB a obchodních podmínkách uvedených v článku IV odst. 4 Smlouvy CEB.
2. Specifikace Služby CEB je uvedena v Obchodních podmínkách pro poskytování služby ČSOB CEB (dále jen "Podmínky CEB").
3. Majitel služby sjednává s ČSOB pro Službu CEB Obchodní balíček/ky:
  - **CEB**
  - **Správa služby**
  - **Virtuální pobočka**

### II. Právní jednání ve Službě CEB

#### 1. Služba CEB - Virtuální pobočka CEB

Oprávněné osoby ve Virtuální pobočce CEB jsou osoby s oprávněním Jednání ze zákona/statutární orgán.

## 2. Služba CEB - Elektronické bankovníctví CEB

Majitel služby zmocňuje/pověřuje osobu/y uvedenou/é ve Zmocnění - seznam osob (příloha Smlouvy CEB) k právnímu jednání za Majitele služby prostřednictvím Služby CEB v rozsahu uvedeném ve Zmocnění - seznam osob (příloha Smlouvy CEB), v Seznamu účtů a nastavení Služby ČSOB CEB (příloha Smlouvy CEB) a níže, a to:

- a) k nakládání s peněžními prostředky na účtu/účtech uvedeného/ných v Seznamu účtů a nastavení služby ČSOB CEB (dále jen "Účty") prostřednictvím Služby CEB,
- b) ke změně frekvence výpisu z Účtů v elektronické podobě a jeho formátu prostřednictvím Služby CEB,
- c) k nahlížení na výpisy z Účtů v elektronické podobě zpřístupněné ČSOB prostřednictvím Služby CEB,
- d) k vytváření a úpravě vzorů příkazů k převodu, které mohou využívat všechny fyzické osoby uvedené ve Zmocnění - seznam osob (příloha Smlouvy CEB),
- e) ke správě platebních karet (tj. zejm. změně limitu, změně nastavení plateb pro internet, blokace/odblokace karty, náhradní vydání) vydaných k Účtům prostřednictvím služby CEB,
- f) k nahlížení na výpisy z karetních transakcí karet vydaných k Účtům v elektronické podobě zpřístupněné ve Službě CEB,

dále jen "Oprávnění k platebnímu styku"

- g) ke změně rozsahu právního jednání, ke kterému byla zmocněná/pověřená fyzická osoba Majitelem služby dle tohoto článku II odst. 2 písm. a) až f) Smlouvy CEB,
- h) k odvolání zmocnění uděleného Majitelem služby fyzické osobě dle tohoto článku II odst. 2 písm. a) až f) Smlouvy CEB,

dále jen "Oprávnění ke správě služby"

3. Oprávnění uvedená v článku II odst. 1 a 2 jsou definována v Podmínkách CEB a smluvní strany je nazývají takto a používají tyto termíny ve Zmocnění - seznam osob (příloha Smlouvy CEB):

- i. **"Oprávnění k právnímu jednání"** je právní jednání specifikované v článku II odst. 1 Smlouvy CEB
  - ii. **"Oprávnění k platebnímu styku"** je právní jednání specifikované v článku II odst. 2 písm. a) až f) Smlouvy CEB
  - iii. **"Omezené oprávnění k platebnímu styku"** je právní jednání specifikované v článku II odst. 2 písm. písm. a), c), f) a g) Smlouvy CEB
  - iv. **"Oprávnění k nahlížení na účty"** je právní jednání specifikované v článku II odst. 2 písm. písm. c) a f) Smlouvy CEB
  - v. **"Oprávnění ke správě služby"** je právní jednání specifikované v článku II odst. 2 písm. h), i) Smlouvy CEB
  - vi. **"Oprávnění k nahlížení na úvěrové limity"** je právní jednání specifikované v článku II odst. 2 písm. j) Smlouvy CEB
- **Oprávnění k uzavírání FX obchodů** je definované v Podmínkách CEB a osoba, které Majitel služby udělil toto oprávnění, je uvedená ve Zmocnění - seznam osob (příloha Smlouvy CEB).
  - **Oprávnění ke confirmování FM** je definované v Podmínkách CEB a osoba, které Majitel služby udělil toto oprávnění, je uvedená ve Zmocnění - seznam osob (příloha Smlouvy CEB).
  - Osoby zmocněné/pověřené Majitelem služby dle článku II odst. 1 a 2 Smlouvy CEB a osoby, kterým Majitel služby udělil Oprávnění k uzavírání FX obchodů a Oprávnění ke confirmování FM obchodů uvedené výše v článku 2 odst. 3 Smlouvy CEB, smluvní strany nazývají **"Oprávněné osoby"**.

4. Majitel služby výslovně souhlasí s tím:

- a) že, Oprávněné osoby zmocněné Majitelem služby k právnímu jednání dle článku II odst. 2 Smlouvy CEB mají přístup v rozsahu jejich zmocnění ke všem informacím o Účtech, které Služba CEB poskytuje
- b) aby ČSOB zpřístupnila Majiteli služby, Oprávněným osobám zmocněným Majitelem služby dle článku II odst. 2 písm. c) Smlouvy CEB v rozsahu jejich zmocnění výpisy z účtu v elektronické podobě prostřednictvím Služby CEB,
- c) že Majitel služby, Oprávněné osoby zmocněné Majitelem služby dle článku II odst. 2 písm. b) Smlouvy CEB v rozsahu jejich zmocnění je/je jsou oprávněn/i měnit frekvenci výpisu z účtu v elektronické podobě a jeho formát prostřednictvím Služby CEB
- d) aby ČSOB uzavřela s Oprávněnými osobami zmocněnými Majitelem služby dle článku II Smlouvy CEB Dohodu o aktivaci služby ČSOB CEB, jejíž součástí jsou obchodní podmínky uvedené v článku IV odst. 4 Smlouvy CEB (dále jen „Dohoda CEB“) a Dohodu o ČSOB identitě, jejíž součástí jsou Obchodní podmínky pro ČSOB identitu.

5. Majitel služby je oprávněn dát ČSOB písemný pokyn ke změně či zrušení oprávnění Oprávněné osoby a ČSOB se zavazuje tuto dispozici neprodleně provést.

6. ČSOB a Majitel služby sjednávají následující způsob autentizace Oprávněné osoby ve Službě CEB:

- **Uživatelské jméno a heslo**
- **Digitální certifikát**
- **Uživatelské jméno a heslo + Smart klíč**

- **Smart klíč pro mobilní aplikace**

7. ČSOB a Majitel služby sjednávají následující způsob autorizace platebních transakcí:

- **Digitální certifikát**
- **Smart klíč**

### III. Poplatky

1. Majitel služby si je vědom a souhlasí s tím, že si ČSOB účtuje za bankovní služby poplatky dle příslušného sazebníku ČSOB (dále jen "Sazebník"), pokud smluvní strany nesjednají jinak. Majitel služby prohlašuje, že se seznámil s příslušnou částí Sazebníku, ve které jsou poplatky za bankovní služby a jejich výše uvedeny a zavazuje se tyto poplatky platit.
2. Poplatky související se Službou CEB účtované Majiteli služby je ČSOB oprávněna inkasovat z účtu č. **111204508/0300**.
3. V případě, že účet, ze kterého ČSOB inkasuje poplatky související se Službou CEB Majiteli služby, bude zrušen nebo zablokován, nebo na něm nebude dostatek peněžních prostředků k úhradě poplatku, Majitel služby výslovně souhlasí s tím, aby ČSOB inkasovala tyto poplatky z jakéhokoliv jiného Účtu Majitele služby vedeného u ČSOB.

### IV. Závěrečná ustanovení

1. Smlouvu CEB lze měnit pouze po dohodě smluvních stran písemnou formou.
2. Smluvní strany sjednávají, že Majitel služby je oprávněn měnit přílohu Smlouvy CEB - Zmocnění k právnímu jednání, Seznam účtů a nastavení Služby ČSOB CEB a Zmocnění - seznam osob jednostranným právním jednáním v písemné formě.
3. Smlouva CEB se uzavírá na dobu neurčitou. Obě smluvní strany jsou oprávněny Smlouvu CEB vypovědět bez uvedení důvodů. Majitel služby je oprávněn vypovědět smlouvu písemně s účinností okamžikem doručení výpovědi ČSOB. V případě výpovědi dané ČSOB zaniká Smlouva CEB uplynutím výpovědní doby, která je dva měsíce a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi.
4. Smluvní strany sjednávají, že součástí Smlouvy CEB jsou dále:
  - Obchodní podmínky pro poskytování služby ČSOB CEB ze dne 1. 1. 2018
  - Obchodní podmínky pro ČSOB identitu ze dne 5. 4. 2017
  - a dle typu majitele účtu:
    - Obchodní podmínky pro účty a platby pro korporace a instituce ze dne 1. 12. 2017
    - Předšmluvní informace a Obchodní podmínky pro účty a platby pro právnické osoby a fyzické osoby - podnikatele ze dne 1. 12. 2017(dále jen Podmínky)
5. Majitel služby si je vědom toho, že vzhledem k výše uvedenému ujednání jsou smluvní strany vázány nejen touto Smlouvou CEB, ale mají rovněž práva a povinnosti obsažené v Podmínkách, a že nesplnění povinností vyplývajících z Podmínek má stejné důsledky jako nesplnění povinností vyplývajících z této Smlouvy CEB, která na ně odkazuje. Odchylná ustanovení Smlouvy CEB mají přednost před zněním uvedených Podmínek. V případě rozporu mezi ustanoveními uvedenými v jednotlivých Podmínkách mají přednost vždy ty Podmínky, které jsou v předcházejícím bodě uvedeny dříve.
6. ČSOB je oprávněna navrhnout změnu Podmínek CEB. Informace o navrhovaných změnách ČSOB poskytne prostřednictvím Služby CEB nebo výpisem z účtu nejméně dva měsíce před navrženým dnem účinnosti; tento návrh rovněž vyvěsí na [www.csob.cz](http://www.csob.cz). Pokud Majitel služby písemně neodmítne návrh nejpozději v poslední pracovní den před navrhovaným dnem účinnosti, platí, že Majitel služby navrhovanou změnu jako celek přijal. Pokud Majitel služby písemně odmítne návrh na změnu, má právo s okamžitou účinností a bezúplatně vypovědět Smlouvu CEB. Výpověď Majitele služby musí doručit ČSOB nejpozději pracovní den přede dnem, kdy má navrhovaná změna nabýt účinnosti. O důsledcích spojených s návrhem změny Podmínek CEB a o právu návrh odmítnout a vypovědět Smlouvu CEB bude ČSOB vždy v návrhu na změnu informovat.
7. Stejným způsobem je ČSOB oprávněna měnit jednotlivé položky Sazebníku.
8. Majitel služby potvrzuje podpisem Smlouvy CEB, že byl s Podmínkami uvedenými v článku IV odst. 4 Smlouvy CEB seznámen, souhlasí s jejich obsahem a zavazuje se je dodržovat, a že mu byly před uzavřením Smlouvy CEB poskytnuty informace dle ZoPS.
9. Pojmy uvedené ve Smlouvě CEB (s velkým počátečním písmenem) jsou definované v Podmínkách CEB.
10. Smlouva CEB je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž jeden obdrží Majitel služby a jeden ČSOB.

## **Přílohy:**

### **Seznam účtů a nastavení Služby ČSOB CEB Zmocnění - seznam osob**

V Jablonci nad Nisou dne 14.03.2018

Československá obchodní banka, a. s.

Za Majitele služby Statutární město Jablonec nad Nisou

---

Renata Štajerová  
Klientský pracovník  
pro FIB - II

---

Ivana Blažková  
Klientský pracovník  
pro FIB - II

---

Ing. Petr Beitl  
statutární zástupce